

## TRÁFIKO TA KOBRA UN BIDA MAS

Palu grandi rumbo pa Hulanda



Luigino 'Luis' Moka, a subi avion djárasen 24 di mei rumbo pa Hulanda. Huntu ku su mèneder Clay Davelaar i tambe otro integrantenan di su grupo Palu Grandi, e grupo a biaha pa algun presentashon. E grupo lo presentá durante Dia di Rincon na Tilburg i tambe Caribbean Village. Moka lo topa ku Raey Lauffer di Kòrsou kende por sierto e tin un kolaborashon ku pronto lo sali riba merkado.

Mayoria  
violashon  
di tráfiko  
ta terminá  
den but

pag 4

CHANGAN AUTO



MD201 CARGO BOX

f /dabboussimotors



PA TUR BO  
PIESA I TIRE  
PA BO AUTO,  
BUS OF TRUCK



KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

xerox™



OBERSI  
ELECTRONICS  
BONAIRE

NEW TILES!! VISIT  
OUR SHOWROOM

#1  
GARTISH  
TEGELWERK BONAIRE N.V.

on the  
island!

Kaya Bongo 8b | Tel/Fax: 717-8707



gartishtegelwerk | Like our page to stay updated!



# Media sosial mas usá

**KRALENDIJK** – For di resultado di investigashon di medio di komunikashon na Karibe Hulandes, a sali na kla ku media

sosial ta e media mas usá, inkluso Whatsapp, sigui pa radio, wepsite di notisia i korant. Djárasen Rijksdienst Caribisch Nederland

(RCN) a komuniká a través di diferente kanal ku un diversidat di grupo di enfoke na Karibe Hulandes.

E panorama di medio-

nan di komunikashon ta desaroyando rápidamente i pa e motibu ei RCN ta laga un agensia di investigashon independiente, hasi un investigashon di medionan di komunikashon kada 2 año.

Meta di e investigashon ta pa haña un bista di e manera ku habitantenan di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, ta hasi uso di medionan di komunikashon, pa asina por sinkronisá uso di medionan di komunikashon mihó ku esaki.

E pregunta prinsipal ku tabata sentral den e investigashon akí tabata, kon habitantenan di Karibe Hulandes ta usa medionan di komunikashon i kon ta risibí mensahenan di RCN.

A investigá sí ta alkansá e habitantenan ku e meskla di kanal i medionan aktual i medionan di komunikashon aktual, kiko nan ta opiná di e aktual mensahenan di RCN i kua kanal i medionan di komunikashon nan ta usa pa informá nan mes.

Banda di esaki, a investigá tambe dikon habitantenan ta usa e kanalnan akí, na ki momentu i kuantu ta wak, òf skucha sierto kanalnan.

Ku e informashon for di e enkuesta i for di e entrevista den grupo, RCN por sòru ku e mensahe di e diferente departamentonan di Gobièrnu di Reino pa yega na mas tantu habitante posibel, pa e mensahe ta kla i ku e diferente ekspreshon di komunikashon ta atraé.

Durante un enkuentro organisá pa e departamentu di komunikashon di RCN, a presentá e resultadonan mas importante di e investigashon na medionan di komunikashon na Boneiru.

Durante e presentashon, a sali na kla ku na Boneiru 94% di esnan habitante ta alkansabel via retnan sosial, Whatsapp tambe ta forma parti di esaki, 77% via radio, 74% via weBSITE di notisia i 57% via korant.

Na Saba 87% di e habitante ta alkansabel via retnan sosial, 77% via website di notisia i 57% ta lesa korant. Solamente 40.3% di habitante di Saba ta skucha radio, de bes un kuando.

Na Sint Eustatius 98% di esnan entrevistá a kontestá ku nan ta alkansabel via retnan sosial, 67% via radio, 64% via website di notisia i 57% via korant.



## Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 25 te Djabièrnè 26 Mei 2023

Parsialmente nublá i predominantemente seku

Ta parsialmente nublá i predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta 33°C, e temperatura mínimo 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

\* Altura di ola válido pa laman grandi

	Djaw	Djab	Djas	Djad	Djal	Djam
	Mei 25, 2023	Mei 26, 2023	Mei 27, 2023	Mei 28, 2023	Mei 29, 2023	Mei 30, 2023
Temperatura máksimo	33	33	33	33	33	33
Temperatura mínimo	26	26	26	26	26	26
Yobida (mm)	0	0/2	0	0	0	0
Yobida (%)	10	20	10	10	10	10
Solo (%)	50	50	60	70	80	80
Bientu	< 0 5	< 0 5	< 0 4	< 0 4	< 0 4	< 0 4

**SAN FELIPE NERI, Saserdote**

**26 di Mei 2023**

**“Simon, yu di Huan, bo ta stima Mi?”  
(cf Huan 21,16)**

**Na no ménos ku tres okashon Hesus, despues di su Resurekshon glorioso ta ripití e mesun pregunta na Simon Pedro: “Bo ta stima Mi?” Hesus tin motibu di sobra pa ripití e pregunta aki. Promé ku Pedro a ninga Hesus, ya Hesus tabata sa ku esei lo a bai sosodé. Pues na e momentu aki tambe, Hesus sa kaba si Pedro ta stim’E òf nò.**

**Bon mirá Hesus ta duna Pedro e oportunidat pa pensa bon riba e pregunta i specialmente riba su kontesta. Sigur Pedro, na e momento di kontestá, lo a kòrda kon e tambe a bandoná Hesus, den e momentu mas teribel di Hesus su entrega i agonía.**

**Awe Hesus ta hasi e mesun pregunta personal na kada un di nos; “....., abo ta stima Mi?”**

**Hesus, Abo sa tur kos;  
Bo sa kuantu mi ta stima Bo,  
pero Bo sa tambe ku no ta semper  
mi ta fiel na Bo. Pordoná mi.**

1L Ech 25,13-21; Salmo 103,1-2.12.19-20;  
Ev. Huan 21,15-19



005999-522-4056



Un Snehii Pan



unsnehiipan





Kurashi. Tin hende lo bisa, bo mester di kurashi pa bo biba. Otro lo bisa bo ku kurashi por resultá bo morto. Si bo puntra ami, e mester ta nèt den balansá. Sa ki ora bo mester tin'e i ki ora hunga kobarde numa. Tur dia di nobo mi ta mira kurashi fo'i ora mi lanta. Si asina mes. E kompai chikí di mi ei tin kurashi di sea grita, yora òf trose mi wowo malu ora mi lant'e mainta. Mi kemen, un ta mi ku bo. Mi no ta manda bo keda te lat ta kanta i papia den bo kamber. Tin dia ta henter un repertorio mi ta tende di sea 'Kinderen voor Kinderen' òf di 'Cocomelon'. E último aki a kuminsá bira manera disko raspá den mi kas i mi ta kere huntu ku mi tin mas mayor ku sa kiko mi kemen. Anto tribi kambia loke e ta pa e rabia. Atrobe, kurashi. Unda e ta traha mi no sa.

\*\*\*\*

Mi a hasi un grabashon resientemente pa AKTUALIDADAT ku hendenan di Mental Health Caribbean, MHC. Nan a lansa un buki ku personalmente, mi ta haña hopi interesante. E yama un kashi yen. E ta konta historia di un wela, mama i su dos yunan. Debí na eksperensianan no muchu dushi, e mama tin un tipo di trouma. Uzando metáfora di un kashi ku ta yen, e eskritor ta splika un mucha kiko ta pasa na momentu ku un adulto ta dil ku entre otro un trouma/problema. Na un manera simpel ta splika e mucha kiko ta pasando ku e mayor. Den e buki tin algun karchi ku ta ilustrá diferente emoshon. Originalmente e buki tabata na hulandes i a tradusié na papiamentu. Loke a fasiná mi ta e ilustrashon. A kambia esaki estilo karibense. Ironia ta ku e ilustradó e pinta e kari-katuranan riba simplemente splikashon i nunca a bishita nos islanan. Pronto e buki lo ta den biblioteka i boso tambe por bai les'e.

\*\*\*

Kisas boso tambe e tuma nota. Pero ta masha restorant ta habriendo nan porta riba nos isla. Vários ku mi a mira ta sea den konstruksion, remodelashon òf wardando muebel yega. Desaroyo interesante.

# TRÁFIKO TA KOBRA UN BIDA MAS

**KRALENDIJK-** Tráfiko di Boneiru a kobra un bida mas. Esaki ta bira e segundo morto den tráfiko pa aña 2023. E víktima, un hóben di 15 aña a fayesé ayera mainta na hospital konsekuensi di leshonnan ku el a sufri den un aksidente. E aksidente aki a sosodé djamars entre tres vehíkulo. E hóben tabata kore un motosaikel i a keda gravemente herida i lamentablemente esaki a kousa su morto. Kada bida pèrdí den tráfiko ta unu di mas, i kada aksidente di tráfiko trágiko ta sakudí nos komunidat.

Nos tráfiko a kambia i tin hopi mas vehíkulo riba nos kareteranan. E kantidat

grandi di baiskel, skuter i bròmer riba nos isla ta notabel. Ya pa algun tempu por nota mas aksidente di tráfiko ku skuter. Den e siman aki so a registrá 3 aksidente den kua un vehíkulo di dos wil tabata envolví. Dos di e aksidentenan aki a notifiká na polis, e di tres a sosodé riba Kaya Korona i e personanan envolví a bandoná a sitio sin notifiká polis. Remarkabel ta ku ámbos morto den tráfiko di e aña aki tabata kore un vehíkulo di motosaikel.

Ta aparentá ku e diskushon tokante seguridat den tráfiko a minimalisá, pero e nesidat pa keda pone atenshon riba e topiko

aki ta grandi.

## Un tráfiko mas seif

Algun luna pasá Boneiru kompleto a enfoká riba un tráfiko mas seif pa tur usuario. Polítikonan tur a suprayá ku e seguridat den tráfiko ta mas ku solamente kareteranan bon asfaltá òf bon aksesibel. Lógikamente ta importante pa nos kareteranan tin espasio pa peaton por kana riba un bon asera i ku siklista òf otro vehíkulo no motorisá por move riba un pida di e kaya den un forma mas sigur posibel. Ta konsiente ku nos kareteranan mester tin indikashon, manera liña i tambe bòrchi di tráfiko ku

ta garantisá e seguridat aki. Banda di tur esaki a bira opvio ku nos tur mester partisipá den tráfiko na un manera responsabel i mantené nos mes na e reglanan.

Por nota ku Kuerpo Polisial Hulanda Karibense a intensivá kòntrolnan di tráfiko. Pues polis ta hasi kòntrol nan regularmente, pa hasi tráfiko mas seif.

Banda di esaki sigur ta importante pa keda mantené e topiko aki bibu, pa asina alsa seguridat den tráfiko.

Ta prohibí na lubidá ku un biaha mas nos tráfiko a kobra un otro bida. Pas na su restunan i forsa na su famia.

## Dentro di misa katóliko

# Dos mil mucha seksualmente malusá

**KRALENDIJK/ILLINOIS** – Den e estado merikano Illinois, lidernan spiritual desde 1950 a malusá un dos mil mucha asina seksualmente. Esaki ta pará den un rapòrt di Ministerio Públiko ku a presentá e siman akí na Chicago.

Sigur 451 lider spiritual a hasi nan mes kulpabel na e mal uso. Ku esaki e grandura di e mal uso a bira mas grandi den misa katóliko ku nunca promé. Durante e investigashon, e misa a duna mas di shen nòmber di lidernan spiritual.

E investigadónan ta indiká ku e guia di misa pa hopi tempu no ta rekonosé e grandura di e mal uso. No a atvertí fielnan di misa pa hendenan di kua a hasi notifikashon i guia di misa a hasi difi-

sil momentu ku mester a papia òf konfrontá un hende. Lidernan spiritual ku a hasi robes, a keda trasladá, pero no a paranan.

Arsobispu Cupich di Chicago, desde 2014 den funshon, a bisa den un reakshon riba e rapòrt ku e tabata atendiendo a storianan di mal uso pa hopi tempu. Tin hopi herida habrí i esakinan meresé atenshon. Nos no tin miedu tampoko pa esaki.

## 1950-2019

E práktikanan di mal uso ku awor ta investigá, a sosodé entre 1950 i 2019. Hustisia na Illinois ta bisa ku den hopi kaso e término di vensementu ya a pasa i no por persiguí mas via un derecho di but.

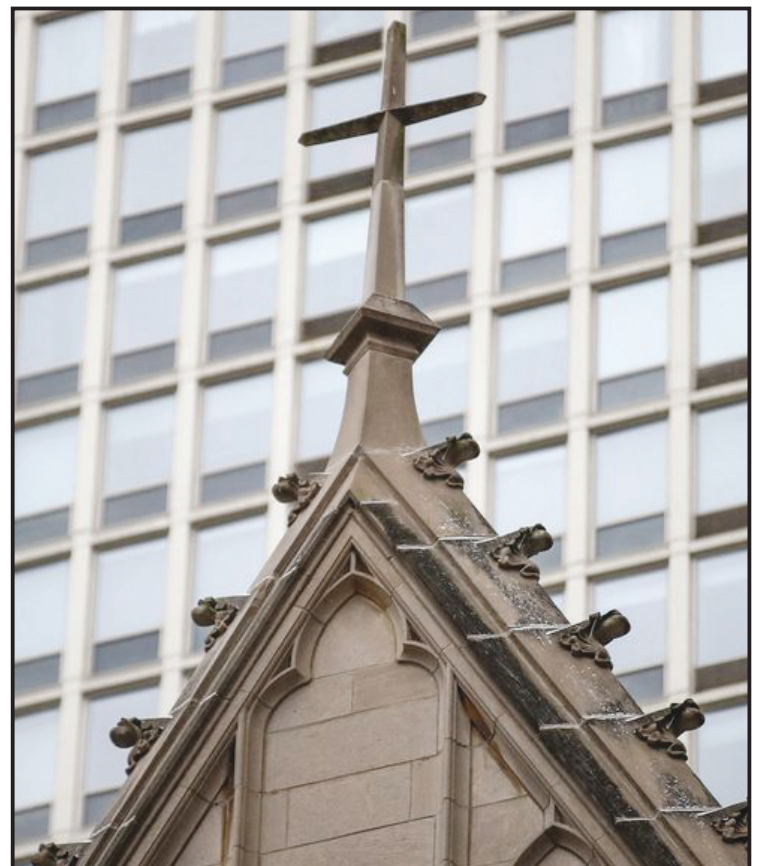
E investigashon pa mal uso dentro di misa

katóliko na Illinois, a dura sinku aña. Investigadónan a hasi un 600 entrevista asina i pasa den miles di dokumento.

Anteriormente a hasi investigashon igual den e

estadonan manera Pennsylvania i Maryland.

Ei nan tambe a sali na kla ku hopi lider spiritual a hasi mal uso seksual di mucha.





# Marshe di Rincon djadumingu

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB), den koperashon ku Surround Vibe, ta organisá e siguiente marshe di bishitante bou di e título Marshe di Rincon, djadumingu 28 di mei.

Komo parti di e plan di

rekuperashon di turismo, Marshe di Rincon ta ofresé arte lokal, músika i kuminda, ku komo meta pa diversifiká e produkto turístiko, krea eksperensia nobo i brinda bishitantenan un eksperensia outéntiko ku ta duna un bista di nos kultura

lokal.

Meta di TCB, komo parti di su plan di rekuperashon, ta pa krea eksperensianan outéntiko i memorabel pa tantu e poblashon lokal komo pa turistanan krusero i bishitantenan di estadia.

Investigashon di TCB a

monstra ku ta eksistí nesesidat pa un eksperensia èkstra di marshe outéntiko den e bario mas bieu di Boneiru.

Empresarionan lokal ta haña oportunidat pa kompartí e sekretonan di nan bario i pa nan tambe forma parti di e benefisionan di e

industria dinámiko akí.

Marshe di Rincon ta tuma lugá djadumingu awor di 8'or di mainta pa 4'or di atardi, na skina di Kaya Rincon i Kaya Commerce.

## Mayoria violashon di tráfiko ta terminá den but

KRALENDIJK – Na islanan BES mayoria biá violashon di tráfiko ta terminá den but. E verbalisante ta duna esun ku a violá lei di tráfiko un formulario ku e but, ku tin dos funshon importante,

e ta kontené e orígen di e violashon i e ta duna mesora un fecha pa presentá den Korte, sí e but no keda pagá na tempu, esaki di akuerdo ku e relato anual di Ministerio Públiko BES.

Esun ku violá e lei di tráfiko, ta haña oportunidat pa shete dia promé ku e fecha di Korte paga e but pa evitá mas kastigu. Mester paga e but na Belastingdienst Caribisch Nederland.

Na 2022 Kuerpo Polisial Karibe Hulandes i KMar, a skirbi 602 but riba islanan BES, ku un suma total di 121.422,00 dòler. Esaki ta un bahada di 61% kompará ku 2021.

E kantidat di but no ta solamente but di tráfiko, pero tambe but debí na permanensia ilegal.

Un motibu di esaki ta ku e kapasidat banda di e kontròlnan regular a haña ménos echo kastigabel.

No opstante di esei, siguridat di tráfiko ta keda un prioridat pa Ministerio Públiko, mirando ku ainda riba diferente tereno por ehekutá mehorashon.



### Voor de Huisartsenzorg op Bonaire zoeken wij

#### enkele LEEFSTIJLCOACHES

Voor een dienstverband van 24-40 uur per week

#### De functie

Dit jaar wordt de leefstijlcoach in de huisartsenzorg op Bonaire geïntroduceerd. De leefstijlcoach begeleidt, in opdracht van de huisarts, individuele patiënten die gemotiveerd zijn om hun leefstijl te veranderen. De leefstijlcoach stelt samen met de patiënt persoonlijke haalbare veranderdoelen op en ondersteunt de patiënt bij het vinden van manieren waarop die bereikt kunnen worden. De leefstijlcoach kijkt ook naar wat er nodig is om de omgeving van de patiënt mee te nemen in een verandering. Als leefstijlcoach ben je in staat om groepen te begeleiden op specifieke thema's rondom leefstijl. Daarnaast wordt er van je verwacht dat je een, over de domeinen heen, goed werkend netwerk op het gebied van leefstijl opbouwt en onderhoudt.

Leefstijlcoach is een nieuwe functie in de huisartsenzorg op Bonaire en de vorm zal zich nog verder ontwikkelen. We zoeken voor deze functie kandidaten die ondernemend, creatief, verbindend en daadkrachtig zijn. Je bent sociaal en verbaal sterk en je wilt een boegbeeld voor een gezonde leefstijl op Bonaire zijn.

Een Caribische achtergrond of een anderszins sterke binding met de regio en de cultuur van de eilanden, en het spreken van de talen Papiaments en bij voorkeur ook Spaans, zijn een vereiste voor deze functie.

#### Wij vragen

- \* Relevante opleiding en werkervaring op HBO niveau;
- \* Een afgeronde geaccrediteerde opleiding tot Leefstijlcoach of de bereidheid om een opleiding tot Leefstijlcoach te volgen;
- \* Aantoonbare affiniteit met het bevorderen van een gezonde leefstijl;
- \* Je spreekt naast Nederlands en Engels ook Papiaments en/of Spaans.

#### Wij bieden

- \* Een interessante nieuwe functie in de huisartsenzorg; je bent nauw betrokken bij de ontwikkeling en implementatie;
- \* Goede lokale arbeidsvoorwaarden gebaseerd op de CAO die van toepassing is in de zorg op Bonaire;
- \* Een dienstverband bij de overkoepelende zorgorganisatie in de huisartsenzorg.

#### Interesse gekregen?

Dan nodigen we je graag uit om uiterlijk 19 juni te reageren d.m.v. een e-mail naar [sollicitaties@pccarib.com](mailto:sollicitaties@pccarib.com). Bij aanstelling worden er referenties gecheckt en word je gevraagd een Verklaring Omtrent Gedrag te overleggen.

#### Vragen

Voor meer informatie over de functie kun je contact opnemen met Roos van der Niet via het e-mailadres [rvanderniet@pccarib.com](mailto:rvanderniet@pccarib.com)

## Preokupashon situashon rotònde

KRALENDIJK -- Un e área. Pasku di Nasementu a pasu, Pasku di Resurekshon tambe a pasu, kisas ta warda esun di nasementu yega atrobe pa pone e kosnan bek? E lusnan di Pasku si a bai for di e sitio. Mi pregunta ta, unda e balor ku e artenan tin ta? Asina nos ta atendé ku arte, òf kisas kaminda ku nan ta awor ei nan ta na e sitio korekto? Spera esnan e obranan ku tabata riba e situashon i hasi algu kuné.

## ZHUNG KONG B.V.

ta buska

- 3 Kòki

-mester tin eksperensia i VOG

Inf. tel. **717-6688**

Popularidat ta relativo

P'esei un propio estilo

No solamente pa ta eksitoso

Sino sigur mas balioso

**BròKèS 93.5 FM**

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuch'è



Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

[www.radio935bonaire.com](http://www.radio935bonaire.com)



# Falta di preferensia kousa di aksidente

## KRALENDIJK

Djárason den oranan di a-tardi, Sentro di Notifikashon di polis a keda notifiká di un aksidente ku a tuma lugá riba Kaya Industria.

Na yegada di patruya na e sitio, a bin topa ku un dama levemente herida i su

skùter riba kaminda.

Na e sitio por a komprende ku aparentemente e pikòp a bai lora drenta e kaminda sin nòmber na man robes, sin tene kuenta ku e skùter tabata aserkando ku konsekuensia ku e dama shofùr di e skuter a spanta wanta brek i kai for di su

skùter.

Personal di ambulans a presentá na e sitio i a duna e dama e promé asistensia, pa despues transport'é pa hospital pa tratamentu médiko avansá, miéntras e personal di CRS a registrá e aksidente. (Fuente/Foto: LIVE99FM)



## PÈRDIDA, DEPRESHON I FALTA DI KOMPASHON

Skritura: Job 16:16 i 20; 19:17-21

“Tur mi amigunan íntimo ta aboresémi, i esnan ku mi ta stima a bira kontra mi.” Job 19:19(BS)

Durante e pandemia nos tur a sufri pèrdida. Pèrdida ta separashon òf falta di algun persona ku ta di balor pa bo. Hopi a pèrdè famia, trabou, salú; otronan a pèrdè dignidat dor di abusu òf maltrato. Pèrdida por guia na depreshon.

Job, ‘un hòmer perfekto i rekto ku a teme Dios’ ta konosí pa su bon akтитut den prueba. Den un tiru el a sufri bastante pèrdida. Riba un dia el a pèrdè tur su rikesa, yunan, salú, ademas su bida matrimonial a ser ruiná. Pa koroná obra su rumannan i mihó amigunan a bandon’é i abores’é: el a pèrdè su bon reputashon.

Aunke el a aseptá e atversidat permití pa Dios, tòg Job a bira deprimí (Job 16:16 i 20). Loke a duel Job hopi tabata e falta di kompashon i miserikòrdia di esnan ku e ta stima.

Kon abo lo a sinti bo den Job su sapatu? Kon abo lo a trata Job? Bo tambe lo a tira kos na su kara òf djòin esnan ku a dañá su reputashon en bes di mustra kompashon i miserikòrdia? Kòrda ku no tabata konosí ku e prueba di Job akí tabata pa gloria di Dios. Satanas a reta Dios pa chèk e fieltat di Job. I Job kontra tur espektativa humano a sali viktorioso i Señor a rekompens’é ku dòbel di loke e tabatin promé!

Abo por balotá e embergadura dje dolónan ku Job tabatin?

Kiko bo ta kere Dios ta ferwagt di abo i ami, komo yunan di Dios ora un ruman ta den depreshon?

Pa nos sigui mustra kompashon i miserikòrdia den atversidat!

Sharine Brigitha

Produkshon PGM

## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70  
Flamingo TV kanal 23

### Djabièrnè 26 mei 2023

12.00 Herensia Korsou:	Mercedez Milagro Thodé
13.00 Aki Bonaire:	Annette Maria Maduro
14.00 Herensia:	Pauline Loe
15.00 BAPA:	Ruthy Vrieswijk-Bergen
16.00 Aktualidat:	MHC ku e buki "Un Kashi Yen"
17.00 Aki Bonaire:	Veld dilanti kas Chon
17.30 Aki Boneiru:	Bonaire Culinair
18.00 Herensia:	Heronima Juliana Leoneta-Silberie
19.00 BAPA:	Ruud van Veen
20.00 Herensia Aruba:	Morgan Jaslyn Arrindell
21.00 Aki Boneiru:	Marcel Frans
22.00 Herensia:	Theodora Evertsz-Nicolaas
23.00 BAPA:	Santiago Malagon

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



# Elvia Tjin Asjoe a fayesé

**KRALENDIJK** – Elvia (Chichi) Tjin Asjoe-Nicolaas a fayesé djárasen anochi na edat di 88 aña.



Un persona stimá, apresiá i alsá den henter komunidad boneriano. Chichi ta mama di entre otro Elvis Tjin Asjoe i e konosido músiko Lando, ku mientrastantu tambe a fayesé.

Elvia Cumersinda Nicolaas a nase dia 13 di yanüari 1935 na Boneiru komo yu di Bernardo Nicolaas i Enriqueta Nicolaas-Ilario. El a lanta i a biba semper den e bario Antriol.

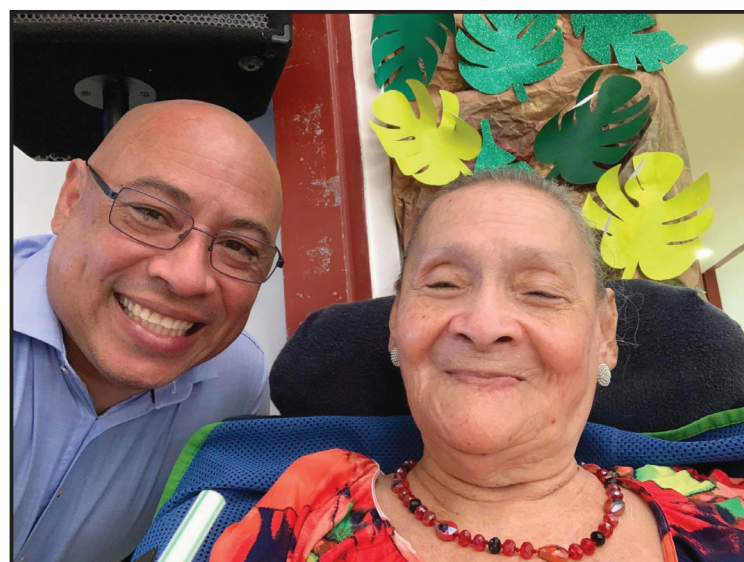
Komo hóben Chichi a bai traha na Schunck Kle-

ding Industrie, na unda el a topa Eugene Tjin Asjoe, un surinameño ku a bin traha na e kompania aki, ku despues a bira CAMBES.

For di tempu ku e tabata yòn Chichi tabata lucha ku

su salú. Atrabes di añanan el a bira físikamente des-  
abilitá, pero e no a entregá. El a aseptá su situashon, a keda alegre, kariñoso i positivo, humorístiko i ku gana di biba. Hopi konosí Elvia

Tjin Asjoe a bira komo eskritor i poeta. Resientemente e famoso kantante Rignald Vidal a interpretá e poema 'Un Sonrisa', skirbí pa Elvia Tjin Asjoe. E tin hopi poema mas.





*Ku partisipashon di 18 estableimentu di horeca*

# Bonaire Culinaire a ranka sali

**KRALENDIJK**—E promé edishon di Bonaire Culinaire pa 2023 a ranka sali djaweps 25 di mei. For di 25 di mei pa 8 di yùni, un total di 18 estableimentu di horeca ta partisipá na e evento. Bonaire Culinaire ta duna oportunidat pa na un preis rebahá, disfrutá di entre otro menú di 3 plato i tambe lunch. Epic Tours ta entre esnan ku ta partisipá pa promé biá. E negoshi ta ofresé un tour den kombinashon ku un brunch pa un preis atraktivo. Nature Cooking ku tambe a djòin, ta ofresé un eksperensia úniko diferente riba tereno kulinario.

BONERIANO a hiba kombersashon ku Elise

Arrindel-Weerstand kende desde korto a tuma tareanan di Eric Gietman over. Eric for di inisio tabata hopi ligá ku e evento i huntu ku su negoshi Cadushi Distillery tabata un di e spònsernan prinsipal di e evento. “Nos ta kontentu di mira ku e kantidat di partisipantenan a subi. Huntu nos ta logra mas, pues mi ta kere ku e evento aki ta duna un empuhe na tur ku ta partisipá. Aktualmente nos ta den un temporada bastante trankil, pues mester hasi algu pa mantené kabes riba awa,” Elise ta splika.

E konsepto konosé tambe e parti unda ta rifa premio bou di esnan ku partisipá na e evento. Ta skèn e kódigo

qr riba e karchi ku risibí na un di e estableimentunan, yena algun pregunta i di e forma ei ta partisipá.”Nos tin diferente premio atraktivo atrobe e aña aki. De-

sayuno pa 2 persona, Ròm Rincon i tambe un trip ku Epic Tours,” Elise ta konta. BONERIANO tabatin oportunidat di purba platonan ku Oscar Light

House lo ofresé den simannan benidero. Por a skohe entre 3 plato di entrada, plato prinsipal i pasaboka. Tur a kai na smak.



*Tokante malesa di koral*

## STINAPA ku seshon di informashon

**KRALENDIJK**—Manera STINAPA a informá anteriormente, aktualmente den region a detektá malesa di koral ku ta matando koralnan den Karibe Sur. Esaki a bin ta tuma lugá ya pa 10 aña i entretantu a yega Boneiru.

Den e kuadro aki STINAPA lo tene dos seshon di informashon pa pueblo di Boneiru.

E seshonnan lo ta riba

djamar 30 di mei na Jong Bonaire. Lo tene un seshon na papiamentu i otro na ingles. Orario di e seshon na papiamentu ta di 18:30 pa 19:30 i seguidamente esun na ingles di 19:45 pa 20:45 pm. Durante e seshon lo duna informashon riba e malesa pero tambe kon pa minimalisá daño i kon kada ciudadano por kontribuí pa minimalisá e daño. Entrada ta gratis.



## KURSO HISTORIA I KULTURA NIVEL 2

Bo a sigui e kurso di historia i kultura Nivel 1? Bo ke sa mas?

**Awor ta bini e kurso Nivel 2 na Papiamentu!**

**Tópikonan nobo i mas profundo, manera:**

*Polítika, arkitektura, naturalesa, literatura boneriano, konosé hende markante i hopi mas. Tambe lo tin charla di invitado riba vários tópiko.*



**Ademas atenshon spesial na Kralendijk ku kaminata den sentro di Playa. I hopi mas!**

**E dianan di kurso ta riba:**

**Djamar 6 i 13 yùni di 7'or pa 9'or anochi**

**Djaweps: 8 i 15 yùni di 7'or pa 9'or anochi**

**Djasabra: 10 i 17 yùni di 2'or pa 5'or atardi**

**Djadumingu mainta (opshonal) kaminata edukativo den naturalesa.**

**Dosente:** Bòi Antoin  
**Lugá:** Sala di FuHiKuBo  
**Preis:** \$85,-- pa persona.

**Inskribí na tel. +599 790-9292 (preferibel whatsapp)**

**Último dia pa inskribí ta djaluna 5 di yùni 2023.**



# Abeha menasá pa aktividat humano

**KRALENDIJK** -- Abeha i entre otro barbulèt, raton di anochi, blenchi i hopi otro espesie di animal i insekto, ta menasá pa aktividatnan di ser humano. Polinisashon ta un proseso fundamental den e sobrevivensia di ekosistema mañan. Kasi 90% di tur mata ku ta floria, ta dependé kompletamente, òf gran parti riba polinisashon di animal i mas ku 75% di e kultivonan agrikola i 35% di e áreanan di agrikultura global.

## Menasa

E tasa di ekstishon pa espesienan, ta 100 te 1000 biá mas haltu ku normal i ta kousá pa impaktonan humano. Serka di 35% di polinisashon, partikularmente abeha i barbulèt i komo 17% di polinisadó manera raton di anochi, ta enfrentando ekstishon mundialmente. Si e tendensia akí kontinuá, kultivo nutritivo manera fruta i hopi berdura lo mester keda supstituí pa kultivo básiko manera batata, aros i maishi. resultando den un dieta hopi inbalansá.

Nashonnan Uní a designá 20 mei komo Dia Mundial di Abeha, mediante resolushon A/RES/72/211, na 2017. Mediante selebrashon di Dia Mundial di Abeha kada aña, ta elevá e konsientisashon

pa e papel ku abeha i otro polinisadónan, ta hunga den mantené ser humano i nos planeta tera saludabel i alabes riba e kantidat di reto ku e abehanan ta enkontra i enfrentá awendia, hopi di nan na man di ser humano mes.

## Kompromiso

E tema pa 2023 ta ‘Kompromiso ku abeha, promoviendo un produkshon agrikola protehendo polinisadó’.

Abeha i otro polonisadó, ta fundamental pa e salú di ekosistema i seguridat alimentisio. Nan ta mantené biodiversidat i ta sigurá e produkshon di alimento nutritivo.

Sinembargo, praktikanan di agrikultura intensivo, kambio di uzo di tereno, monokultura, pestisida i temperaturanan mas haltu a konsekuensia di kambio di klima, tur ta presentá problema pa abeha i konsekuentemente e kalidat di kultivonan produsí den agrikultura.

Produkshon intensivo di monokultura i uzo impropio di pestisida, ta un menasa serio pa polonisadó ya ku nan ta redusí aksesu na kuminda i lugá pa reprodukshon, eksponiendo nan na kímiko peligroso i ku ta afektá nan sistema imunológiko.

E tema pa Dia Mundial



di Abeha 2023, ta hasi un yamada global pa promové tur praktika agrikola ku ta tene kuenta ku polonisadó i ta destaká e importansia pa protehá abeha i otro polonisadó, partikularmente mediante praktikanan di produkshon agrikola basá riba evidensia.

## Investigashon

Greenpeace USA i Greenpeace International, den nan kampaña internashonal ‘Save the Bees’, a produsí vários rapòrt i a kondusí investigashon riba pestisida.

Biólogonan a enkontrá mas di 150 diferente resi-

duo kímiko den kas di abeha, un kòktel fatal segun e investigadó i apikultor, Eric Mussen, di University of California.

Pero kompanianan manera Bayer, Syngenta, BASF, Dow, DuPont i Monsanto, no ke kambia nan maneho den produkshon di pestisida, por sierto un negoshi super lukrativo.

European Food Safety Authority (EFSA) a produsí un rapòrt científiko identifikando tres pestisida ku un uzo hopi amplio, esta e compuesto ‘neonic otinoida’ konosí komo ‘clotianidina’, ‘imidacloprid’ i ‘tiаметoxam’, ku ta presentá riesgo severo pa abeha.

## Muzik klásiko bou di palapa

**KRALENDIJK** -- Djadumingu 28 mei artistanan di Boneiru ta presentá un programa variá ‘Podium Bonaire’, ku muzik klásiko i klásiko relatá.

Con Alma, konhunto di saksofon, bou di direkshon di Adriana Oliveira, ta presentá piesanan ku admirador di muzik klásiko ta rekonosé sigur.

Chaira Borderslee, kantante konosí, ta trese kantika di musikal Aida, Amancio Batta & friends

i gitarista Rignald Kastaneer ta hasi konekshon entre muzik klásiko, jazz i lokal.

E konsierto akí, organisá dor di Classical Music Board Bonaire, ta tuma lugá na Hòfi Kultural. Sigui e bòrchinan hel for di Kaya Korona, Kaya Gramèl, Kaya Sábalo, òf for di Kaminda Djabou.

Por kumpra karchi na Libreria Del Mar, Kaya Sùr Bartola 13a i sí tin disponibel ainda, por kumpra na e lugá di konsierto.

## CLASSICAL MUSIC BOARD

Amancio & friends

Com Alma Saxophone Ensemble

Chaira Borderslee


Rignald Kastaneer



## Podium Bonaire

May 28th ,17:00

Hòfi Kultural

TICKETS 15\$

for sale at 



# Rumannan Emerenciana ku halá di kòrá

*Konosido hóbenan piskadó, Tico i su ruman Tuti, a pega basta piska kòrá, djárasen durante dia. Apesar di e situashon di bientu fuerte e último dianan, komo bon piskadó siñá serka nan tata Jan, nan sa kon trese piská tera, manera ta bisa; pan den kas, bolo riba mesa. Riba potrèt, nèt momentu ku nan a kaba yega tera, ku diferente baki ku kòrá aden.*



## Sekura ta dal para pisá

*Sekura ta dal paranan pisá. Bon pa hendenan hasi obra di karidat i pone kuminda i awa pa nan. E paranan ku mas ta notabel atrobe den áreanan habitá, ta entre otro álablanka, patrushi, yiwiri i totilika.*



## Presentashon resultado investigashon di media

**KRALENDIJK** -- Djárasen 24 di mei, a presentá resultado di e anual investigashon di media. Esaki ta ehikutá na enkargo di Rijksdienst Caribisch Nederlands (RCN). Durante e presentashon Coen van Gennip di 'FlowCreateGo en Kontami' a splika tokante e resultadonan di e investigashon, kon informashon di RCN ta yega serka kada grupo di persona, segun nan edat.

Tambe el a bisa ku a hasi pregunta serka e hende, dikon e ta skohe pa

wak òf skucha tal fuente di notisia.

RCN ta hasi esaki, pa haña un bista kon i na ken nan tin ku hiba nan informashon, pa e yega na mas hende posibel.

No a hasi investigashon riba e parti di media di televishon, pasobra e ta mas karu i tin solamente un ékis kantidat di sèn i tin ku hasié mas eficiente posibel. Pero no ta asina ku nan no ta hasi uzo di televishon.

E investigashon ta yuda tambe ki direkshon nan tin ku bai òf sigui.



# Leon Bérénos ta sigui ku su kaminatanan

**KRALENDIJK** – Diferente boneriano, sea individual òf den grupo, a yega di partisipá den e kaminatanan regular ku Leon Bérénos ta organisando último añanan den e bario San Nicolas na Aruba. Berénos tin hopi konosementu di e

bario aki.

Resientemente un grupo di Universidat di Aruba, bou di guia di Dr. Carlos Rodrigues a bishitá San Nicolas, a partisipá den e '90 Years in 90 minutes tour' guiá pa Leon Berénos. Studentenan di diferente

fakultat a partisipá na e kaminata.

Den forma animá Leon Bérénos ta guia e tour históriko aki den San Nicolas. Atrabes di último añanan Bérénos a guia senténas di partisipante.



Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat

## DESTAHO PÚBLIKO: PROYEKTO: 31180508 KAMBIO INSTALASHON DI AGL BONAIRE INT. AIRPORT

Meta di e kontrato "Kambio instalashon di AGL Bonaire Int. Airport" ta pa laga e instalashon di iluminashon di aeropuerto kumpli ku regulashonnan internashonal di siguridat pa aviashon (ICAO). E alkanse di e kontrato ta kubri renobashon di henter e instalashon di 'Airfield Ground Lighting' (AGL).

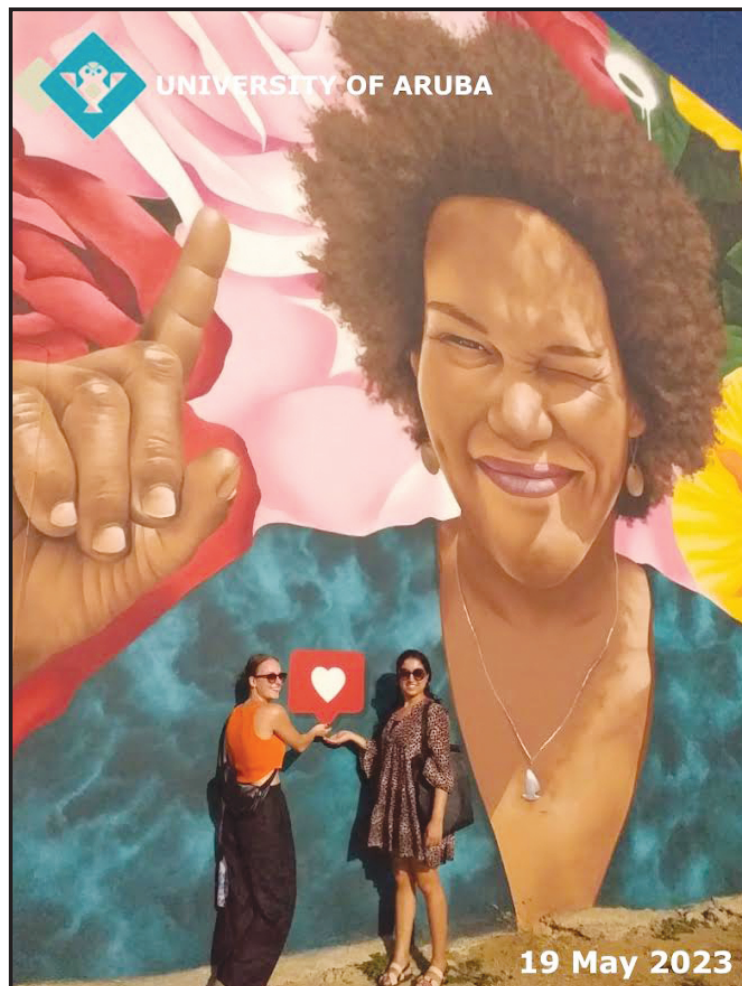
### E kontratista den liñanan general mester hasi e siguiente trabounan:

- Sigui duna kontenido na e diseño definitivo (definitief ontwerp, DO) ku e Dunadó di enkargo a suministrá, pa yega na un Diseño di Implementashon (Uitvoeringsontwerp, UO);
- Basá riba e sistema di iluminashon LED preskribí, traha i konektá (den liñanan general):
  - Posnan di transformatòr nobo i tapanan nobo;
  - Sirkuitonan adishonal pa distribuí e karga pa kada sirkuito;
  - Kabelnan prinsipal nobo ku kabelnan protehá;
- Kabelnan sekundario nobo;
- Constant Current Regulators (despues: CCR's) moderno adekuá pa iluminashon LED;
- CCR adishonal pa sirkuitonan èkstra;
- Ampliashon di e espasio di CCR;
- Adaptashon di e sistema operashonal pa e CCR-nan adishonal;
- Lusnan LED nobo na lugá di lusnan halogeen;
- Kambia e 'Precision approach path indicators' (despues: PAPI-nan) pa PAPI-nan nobo na kabes di pista 10, 28-R i 29-L;
- Pèrkurá pa tin kurso/instrukshon di personal di aeropuerto pa hasi uso di i mantenshon fásil di e Sistemanan.

### Komo opshon ta añañá mantenshon (10 aña) añañá den e alkanse:

E destaho lo start riba **30 di mei 2023** i e último fecha pa entrega di inskripshon ta **19 di òktober 2023** orario Hulandes Oropeo (TenderNed ta determinante).

Mester entregá e inskripshon na hulandes, korespondensia ta sosodé na hulandes. Rijkswaterstaat lo otorgá e enkargo na e organisashon ku ta kumpli ku tur rekisito i ku a ofresé e preis di mas abou. Pa mas informashon tokante buèltanan di informashon i inskripshon konsultá [www.tenderned.nl](http://www.tenderned.nl). Den kaso ku tin desviashon, e tekstonan riba [www.tenderned.nl](http://www.tenderned.nl) ta prevalesé.





# Músikonan Hòfi Kultural na Cocari

**KRALENDIJK** — Djárason 24 di mei 23, músikonan di Hòfi Kultural tabata di bishita na kas di kuido Cocari na Rincon.

Durante e mainta e grupo a entretené e grandinan ku kanto i músika.

A rebibá dushi tempunan ku kansionnan ku e

grandinan konose.

Zorg en Welzijn Groep, Kas di Kuido i Hòfi Kultural a hasi e mainta posibel



## Charla pa kandidatanan Miss Teen

**KRALENDIJK** -- Djamars 23 di mei kandidatanan di Miss Teen Bonaire a risibí un tremendo charla 'konosé bo mes' serka Flora Wijnand-Sambo, di Smart Choices Bonaire.

E dia akí sigur tabata un dia sumamente interesante, mirando ku stratégikamente Flora a struktura su lès ku diferente

pregunta den forma di un formulario i asina yuda e kandidatanan konosé loke nan no tabata sa di nan mes.

E di dos parti di e charla, Flora a sera ku e sekshon kon otro ta mira e kandidatanan basá di nan komportashon i kontestanan akí mayoria kandidata a emoshoná i tabata di akuerdo ku loke Flora a opservá.

Danki na Nicolle Carde-

nas Miss Teen Bonaire 2022 i tambe Angeliz Gerder di Miss Teen Grand Universo Bonaire, ku tambe tabata presente pa por a kompartí i tambe hiba palabra di motivashon na e grupo di 2023.

Keda pendiente pa pronto presensia e promé show di Miss Teen Press 2023 dia 25 di yüni.





*Nan ta di vakashon*

# Grupo di Capoeira Batuque riba Parke Whilhelmina

**KRALENDIJK**-- Grupo di Capoeira Batuque tabata di vakashon na Boneiru i a duna un demonstrashon.

Via TCB, e grupo a

presentá riba parke Whilhelmina.

E grupo ta pertenesé na e boneriano Daryl Djojopawiro bibá na Hulanda. “Mi tin mi grupo

di Capoeira na Leiden (Batuque Capoeira Leiden) ku ta forma parti di Batuque Capoeira Holland,” Daryl ta splika. E tin mas ku 10 aña di

eksperensia dunando lès di Capoeira na mucha i hende grandi.

Capoeira ta kombinashon di baile, muzik, arte marsial i akrobasia den un.

E grupo ta konsistí di 14 provinsia i ta eksistí pa 28 aña kaba na Hulanda

i ta bou di guia Mestre Vladimir Frama.

Riba foto por mira un parti di esnan di e grupo, Macaquinho, Cafezinha, Paqueta, Professora Volta, Professor Fala Serio i Professor Pigmeu.



*Djadumingu awor*

## Dia habri Krus Kòrá

**KRALENDIJK**— Djadumingu awor 28 di mei, Krus Kòrá Boneiru ta organisá un dia habri. Riba e dia aki por haña entre otro demostrashon di materialnan ku Krus Kòrá ta traha kuné, por tira bista i kumpra den e thriftshop i por mèldu pa bira boluntario. Krus Kòrá ta mas ku solamente duna asistensia den kasonan di

kalamidat.

Nan ta okupá nan mes ku vários diferente otro aktividat unda por hasi uzo di mas boluntario.

E dia habri ta di 10'or di mainta pa 4'or di atardi na edifisio di Krus Kòrá Kaya Rafael 7.

Por tuma kontakto pa mas informashon na tel. 700-7002 òf 700-7001.



**KOORYMAN**

NO 05 - VALID FROM MAY 25<sup>th</sup> UNTIL JUNE 18<sup>th</sup>, 2023

**TOOLS**

WITH BIG SAVINGS!  
& FREE ACCESSORIES!

10MM 3/8" DRILL MT SERIES  
• Power cord: 2 m  
• Net weight: 1.2 kg  
• 350 Watt  
24V  
49.99  
or 3570 Fun Miles  
100034417

OVER 30% DISCOUNT

MEGA BUY

**NOS FOLDER NOBO A SALI!**

OPTENIBEL ONLINE I DEN STORE

kooymanbv.com

facebook icon kooymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

**Payroll Pro**

HRM

Download the mobile app!

Google Play icon App Store icon

www.payrollprohrm.com



# DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Mi prima Elvia Tjin As-joe a fayeré djárason atardi na Kas di Kuido. Mayoria grandi di hende tabata yam'é Chichi. El a pasa e último añanan di su bida na Kas di Kuido. Na sierto momentu no tabata posibel i responsabel mas pa lag'é so na kas. E tabatin mester di kuido mas intensivo.

\*\*\*

Chichi ta yu di Enriqueta Nicolaas. Mi a lanta ta yam'é Tan Keta, ruman di mi mama. Yu-

nan di Jules Hellmund (Shon Zijl) i Margarita (Gaita) Ilario. For di e relashon aki a nase 7 yu. Esnan mas grandi tabata Mon Goi i Tan Keta.

\*\*\*

Solamente mi mama i Tan Keta a keda biba semper na Boneiru. E otronan a bai biba na Kòrsou. Mi wela tambe. Mi mama a keda biba na Boneiru pa por yuda Tan Keta, ku no tabatin un bida fásil. Su kasá Bernardo a muri lag'é

ku yu chikí pa kria. Mi mama a yud'é den vários sentido.

\*\*\*

E promé tres primu i primanan ku mi a haña noshon di nan tabata Chichi i su dos ruman hòmbenan Didi i Mando. Ta segun mi tabata krese esnan di Kòrsou tabata bini Boneiru i mi a siña konosé nan. Na Kòrsou nan tabatin dos ruman mas: Maria i Yuchi.

\*\*\*

Tempu ku m'a lanta Chi-

chi tabata kasá kaba ku Eugene (Chen) Tjin As-joe, prosedente di Sürnam. Chen a bin traha den industria tekstilero, loke a resultá finalmente den CAMBES. Pero promé tabata Schunck Kleding Industrie, despues Bonaire Confectie Fabriek (Bocofa). Chen tabata sneiru. El a kose mi flus di risibimentu.

\*\*\*

Kon lo mi deskribí mi prima? Fuerte, artístiko, hende ku perseveransia i espíritu di lucha,

sobrebibiente, un palu di wayaká ku no kier a kai. Pero el a kai despues di kasi noventa aña. Esaki riba su mes kaba ta un milager, mirando kuantu kos Chichi a pasa aden. Lanta práktikamente sin un tata ku a muri yòn. Despedí di su yu hòmben Lando.... Anto den tur e situashonnan aki keda amabel i kariñoso, keda ku sentido humorístiko. Asina lo mi sigui rekordá mi prima stimá.

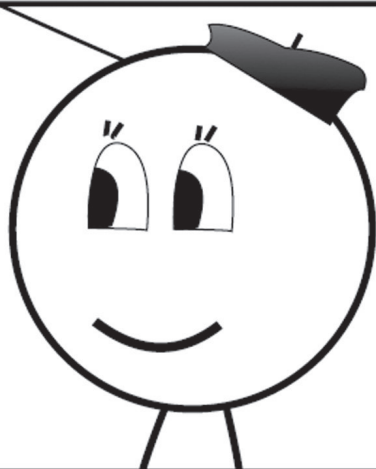
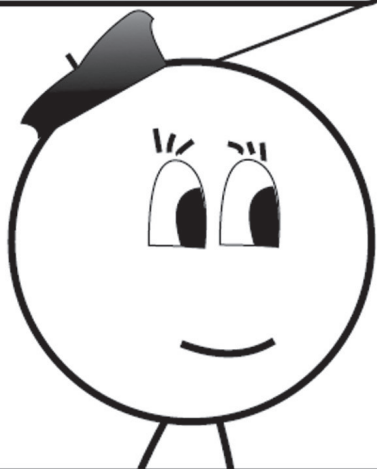
\*\*\*



## MONCHI & TONCHI

Mira ki Òmpi` Ruudje` ta on.

Awèl si, tur na #FREEVE. Mi tin gana di sá si nos tambe bin ku tishùrt si e ta sostené nos.



### KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482  
Redakshon: extrabon@gmail.com  
aviso: avisobon@gmail.com  
Wèpsait: www.extraboneiru.com  
Facebook: Extra Boneiru

**Direktor**  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

**Partner na Aruba**  
Awe Mainta  
**Partner na Kòrsou**  
Extra  
**Partner na Boneiru**  
Live99

**Redakshon**  
Papi Antoin  
Nathaly  
Evertsz-Ipcedencia  
Velli Gijsbertha  
Edson Pietersz  
Ibi Piar (deporte)

**Layout**  
Maya Beaumont

**Konsehero:**  
Bòi Antoin  
786-6818  
**Aviso**  
avisobon@gmail.com



# Un pastor ku hopi pashon i amor pa historia

Pa: Bòi Antoin

Pader Reginaldus Nooyen, kende a muri ku kasi 100 aña di edat, tabatin un pashon

i amor grandi pa historia. El a skirbi alredero di 10 buki di historia. Hein Nooyen a nase

*kontinuashon pag. 14*

yuda bo bisina. Bo ta kòrda Hesus ku Marta i Maria?

Demoño ta promové e aktivismo t'e na punto di kombensé nos di ku nos trabou ta muchu mas importante ku nos bida di orashon i di kombersashon ku Señor.

Kòrda ku Hesus a bini den defensa di Maria ora e tabata sintá na su pianan i tabata skuch'é atentamente, esaki ta un berdadero modèl di kontemplashon.

5.- Ainda bo ta e mesun persona

Bo ta resando mas ku promé, pero den realidat bo no ta mihó ku ántes i hopi hende ta

bisabo esaki.

Asina ta, mihó bo bandoná bo bida di orashon i bolbe na e bida normal, kómodo i fásil ku mayoria di bo amigu i kompañeronan ta hiba.

6.- Sintimentunan

Demoño por tentabu di e manera aki. E por gañabu lagando bo kere ku bo orashonnan no ta bai na ningun lugá pa e simpel motibu di ku bo no ta eksperensiá emoshon ni sentimentunan fuerte ora bo ta resa.

Ántes bo e eksperensiá e sintimentu i emoshonnan den e promé retiro karismátiko aki, pero e emoshonnan a para i e orashon ta mas trankil i pasífiko.

Kualke bon direktor spiritual òf teksto tokante teologia di orashon lo indiká ku esaki no ta dependé semper di emoshonnan sino di e konfiansa den Dios.

7.- Dios ta keda boka será i no ta kontestá mi orashon

Por sosodé ku bo a resa durante hopi tempu pa un intenshon spesífiko, kisas bo a hasi nobena i misa pero e intenshon no a ser kontestá.

Satanas por kombensé bu pa no resa, òf ku orashon ta un ehersisio inútil, un pèrdenentu di tempu.

Pa algun hende, demoño ta deskribí Dios manera un sorto di Santa Claus den shelu òf manera un genio kla pa sali di e lampi si nos freg'é sufisiente fuerte. Si e no kontestámi, Dios no ta eksistí.

8.- Desaster i ousensia de Dios.

Talbes algun desaster a presentá den bo bida: pèrdidanen ekonómiko, desafío finansiero, òf inkluso morto di un ser kerí. Kon un Dios asina bon por pèrmítí ku esaki ta sosodé?

Un Dios bon lo no permití esaki, si den realidat E ta bon. Nos salbashon por ta e buki di Job: *"Sunú m'a sali for di seno di mi mama i sunú lo mi drenta skochi di tera. SEÑOR a duna i SEÑOR a tuma. Alabá sea nòmber di SEÑOR (Job 1,21)"*

9.- Tentashonnan kontra di kastidat.

A sosodé inkluso den bida di santunan – Santa Catalina di Siena, Santa Margarita Maria, San Antonio di desierto – a ser ataká frekvente kontra e birtut di puresa.

Demoño ta usa hopi i diferente manera di tentashon pa disminuí e bida di orashon i inkluso stòp ku esaki.

10.- Desesperashon.

Talbes e atake mas fatal di e enemigu ta di kombensé nos di sede dilanti di desesperashon.

Esaki tabata e kaso di Hudas Iscariote. Si el a repentí, talbes rondó di hinter mundu lo nos tabatin iglesianan ku e nòmber: San Hudas e penitente.

Pedro a arepentí i a ser pordoná i a kombertí su mes den Santu. Despues ku nos kai den piká, satanas ta akusá i ta kondená nos i ta hiba nos na morto i desesperashon.

**Abo mester** sa ku Spiritu Santu ta konsolá nos i ta yena nos ku ánimo ku konfiansa i speransa den e misericòrdia infinito di Dios. Hesus, den Bo mi ta konfia.

**Den konklushon**, nos mester mara nos mes na orashon manera si e ta un chaleko di salbabida, e airu ku ta mantené nos bibu, e anker òf nos salbashon.

Satanas ta tenta nos pa bandoná òf resa ménos, e ora ei nos lo mester sigui e konseho Ignaciano di "agere contra" pa hasi eksaktamente lo kontrali i purba resa mas i mihó; asina nos lo gana e bataya.



*Pader Nooyen ya na edat haltu na Nijmegen.*

den un pueblo yamá Bakel na Brabant, pegá ku Eindhoven. Na Bakel el a lanta komo mucha. For di Bakel ela bai studia na Nijmegen i Zwolle. Tabata na Nijmegen ku finalmente el a keda ordená komo pastor. Nooyen a nase for di un famia bon katóliko, un famia konsistiendo di 8 yu.

Pastor Nooyen for di mucha, tempu ku e tabata sirbi misa, huntu ku un amigu, tabatin interes òf vokashon pa bira pastor. Kombersando ku otro nan a bin pensa pa bai un seminario di un otro sosiedat di klero ku esun den kua el a drenta finalmente. Tabata e Sosiedat di Hesus, ku tabatin un seminario na Helmond. Nan a bai e seminario chikitu aki tambe, kaminda nan a keda dos aña. Nooyen a disidí despues di e dos aña ei pa kambia di kongregashon. Finalmente el a drenta e Orden di Padernan San Dominico, Padernan Dominikano, ku su kolegio na Nijmegen.

**TRABOU DEN MISHON**

Despues ku el a keda ordená komo pastor, Nooyen a traha solamente dos aña komo pastor na Hulanda. El a haña enkargo e ora pa bini traha na Antia Hulandes, loke por a konsiderá komo un aventura. Semper e tabatin den su kabes pa bai traha den mishon.

Nèt despues di Segundo Guera Mundial, na 1947, Pastor Nooyen ta yega Kòrsou pa promé bia. Huntu kuné a bini na bordo di e barku "Johan de Wit", un barku blanku grandi, tambe pastornan Fick, Annink i Lensen.

E promé parokia na unda Nooyen a bai tabata Pieter-

maai, kaminda el a keda dos luna, huntu ku e otro pastornan. Despues el a bai parokia di Santa Rosa, na unda el a keda dos aña. Seguidamente Pastor Nooyen a bai traha dos aña na Kwartier, pa bolbe regresá Santa Rosa pa dos aña. Despues di un fakansi na Hulanda, Pastor Nooyen a keda stashoná na Boneiru, parokia di Coromoto na Antriol, nèt den e tempu ku e parokia aki tabata birando realidat na aña 1955.

For di Boneiru Pastor Nooyen a bai traha na parokia di Noord, Aruba, na unda el a keda te na aña 1966, kaminda ela keda seis aña. Despues di Aruba ela traha kòrtiku den diferente parokia na Kòrsou, manera na entre otro Brieven-gat, Santa Rosa, Jan Doret, Janwe i Steenrijk. For di Steenrijk el a regresá Boneiru na prinsipio di aña 1980. Despues di Boneiru ela bini Kòrsou, gosando di su penshun, anke ku na Kòrsou el a hasi santu sakrifisio di misa na sierto okashonnan.

Por sinti ku di tur e parokianan den kua ela traha, Pastor Nooyen a kultivá un amor spesial pa Boneiru, specialmente e bario Antriol, na unda el a traha pa dos periodo.

**INTERES PA HISTORIA**

Banda di su trabou religioso, Pastor Nooyen a bira konosí na Aruba, Kòrsou i Boneiru komo investigadó di historia, arkeólogo i eskritor.

E promé buki ku Pastor Nooyen a skirbi tabata na aña 1951, no muchu tempu despues ku el a yega Kòrsou. El a skirbi e manuskrito originalmente na hulandes i J. Kroon a tradusí esaki p'e na Papiamentu. Título di e buki aki tabata: ANGEL OBIA – Un Jonge Wachter di Kòrsou.

Pastor Nooyen tabata trahando komo pastor na parokia di Santa Rosa na momentu ku Angel Obia, un hóben ku tabata den Jonge Wacht, a fayesé. El a eksperensiá e bida ehemplar di e hóben aki hopi djaserka. Despues di su morto, Pastor Nooyen a papia ku famia i otro personanan ku a konosé Angel Obia djaserka i ku e informashon aki el a produsí su promé buki, konsistiendo di 60 página.

Despues di Kòrsou, Pastor Nooyen a bin traha na

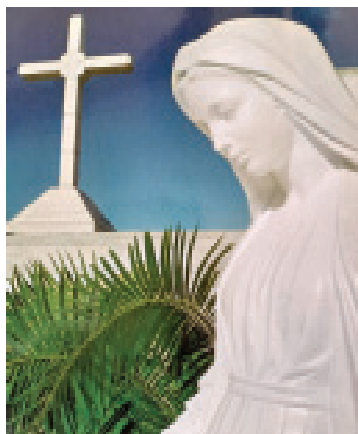
Boneiru, kaminda el a investigá historia di e isla aki, specialmente pa loke ta trata e indjannan. El a hasi algun trabou di arkeologia, a papia ku hende grandinan, a studia dokumento, pa a publiká un otro buki na aña 1959: CORNELIS MARTEN I CIEN AÑA DI BONEIRU. Ta trata di un buki den kua ta trata deskubrimentu di Boneiru, e indjannan ku a biba riba e isla, e sitionan na unda nan a bida, algu di tempu di sklabilitut, origen di famianan boneriano i komo tema sentral un biografia di Cornelis Marten, alias Papa Cornes.

Pastor Nooyen a sigui ku su investigashonnan na Aruba, kaminda el a traha komo pastor na Noord. Na Aruba el a publiká dos buki: Historia di Alto Vista na 1962 i Millefiori di Aruba na 1965. Dos buki importante pa e isla Aruba. Ademas el a skirbi e seri "Aruba Nostra" den e korant Amigoe den e periodo di 1966 pa 1967.

**MAS BUKI**

Bèk na Kòrsou Pastor Nooyen a publiká diferente otro buki. Por menshoná aki entre otro "Van Bellefaas Martis tot Angel Obia", ku ta kontené un historia di Santa Rosa. Tambe tin e buki di Bartolomeus Senior, ku ta krònika di un kòster di Santa Ana na Kòrsou. Mas aleu por menshoná e buki "Isla de Los Santos" na 1970, ku ta bai tokante e mishon di Padernan Dominikano, na kua e mes ta partisipá, riba e islanan antiano. Un otro buki importante ta "Het Volk van de Grote Manaure" i tambe "Slavenparochie Curacao".

Den último añanan di su bida e no a skirbi historia. E tabata haña ku tur trabou tabata hasi kaba. I su trabounan tabata grandi. El a logra por ehèmpel studia e bukinan di boutismo di Iglesianan Katóliko promé ku dia 30 mei 1969, aña den kua e archivo aki a bai pèrdí debí na e kandelá ku a destruí kas di obispu.





## HULANDA

# Eksploshon na tres ofisina di kambio di sèn

**AMSTERDAM** — despues di mei anochi, ta-  
Na Amsterdam djis algu batin tres eksploshon na



tres ofisina di kambio di sèn  
surinameño.

E eksploshonnan a tuma  
lugá banda di 3'or, djis tras  
di otro, un bosero di polis  
a bisa AT5. No tabatin nin-  
gun persona ku a resultá  
heridá, pero sí hopi daño.

Ta trata di e ofisinnan  
di e kadena Suri-Change  
Money Transfer na Jan  
Evertsenstraat na Am-  
sterdam-West, Eerste van  
Swindenstraat na Amster-

dam-Oost i Bijlmerdreef na  
Zuidoost. Aktualmente po-  
lis ta investigá kua eksplo-  
sivo a usa i kiko por ta e  
motibu.

Na mart a sali na kla ku  
polis i Ministerio Públiko  
tin sospechoso ku dos terser  
di tur pago di tur transporte  
di kokaina pa Hulanda, ta  
sosodé via di un sistema di  
banko pretu kriminal am-  
plio.

Segun servisio di ras-

treo, ta eksistí un netwerk  
mundial di transferensia di  
plaka i bankeronan pretu,  
ku ta manehá abilitatnan  
kriminal i ta pasa di esun  
pais pa e otro pais.

Nan ta gosa di konfiansa  
di kriminalnan i ta regla ku  
ta tuma e plaka i transferí  
esaki.

E kadena Suri-Change  
Money Transfer den e  
kuadro akí ta keda inves-  
tigá pa Ministerio Públiko.

## Delano G. te algun ora promé ku morto di Peter de Vries enbolbí

**AMSTERDAM** -- De-  
lano G., e hòmbler ku ta so-  
spechá di morto di Peter de  
Vries, te algun ora promé ku  
e likidashon numa a keda  
enbolbí. Esaki a bini dilanti  
for di tap di telefòn nobo,  
EenVandaag ta informá, a  
base di fuentenan hopi ligá  
ku e investigashon. Mini-  
sterio Públiko ainda no ke  
konfirmá e informe, un bo-  
sero a bisa.

Delano G. dia 6 i yüli  
2021 lo a keda aserká  
despues ku un otro sos-  
pechoso, Konrad W., a ne-  
nga e trabou e dia mainta  
ei. For di informenan nobo  
inkriminatorio, parse ku W.  
i shofür Kamil E. dia 5 di  
yüli a hasi e preparashon-

nan i regla arma. Esaki lo  
a sali na kla tambe for di  
informashonnan di tráfiko.  
De Vries e djaluna ei no ta-  
bata presente den su studio.

E siguiente mainta, Kon-  
rad W. direpente a regresá,  
por lesa den e informenan  
inkriminatorio ku el a man-  
da pa e asesino Krystian M.

Sí W. anteriormente a  
keda enbolbí promé ku e  
likidashon i tabata enbolbí  
den reglamentu di arma,  
ta deklará di kon a haña su  
DNA riba e pistol ku kua a  
mata de Vries i riba un pi-  
stol ku a haña den e outo di  
huida.

Aña pasá Ministerio  
Públiko a eksigí bida largu  
pa Delano G. i Kamil E.

Djis promé ku Korte ke a  
duna sentensia, a drenta  
informashon nobo dor di  
deklarashonnan di un tes-

tigu anónimo.

Dor di esaki Korte a ha-  
bri e kaso di nobo. Dia 13 di  
yüni Korte di nobo ta trata

e kaso. Konrad W. tambe ta  
keda persiguí. Ta sospech'é  
di ta kómplise di morto ku  
un tinta terorismo.



*Nan mes a yama polis*

## Ladronnan di droga ku problema respiratorio

**ROTTERDAM** — Po-  
lis a detené tres sakadó di  
droga djárasen anochi na

Rotterdam, despues ku nan  
mes a yama polis. Esaki e  
hòmblernan a hasi paso-

bra nan tabata será den un  
kòntainer riba un barku na  
Maasvlakte. Segun polis,

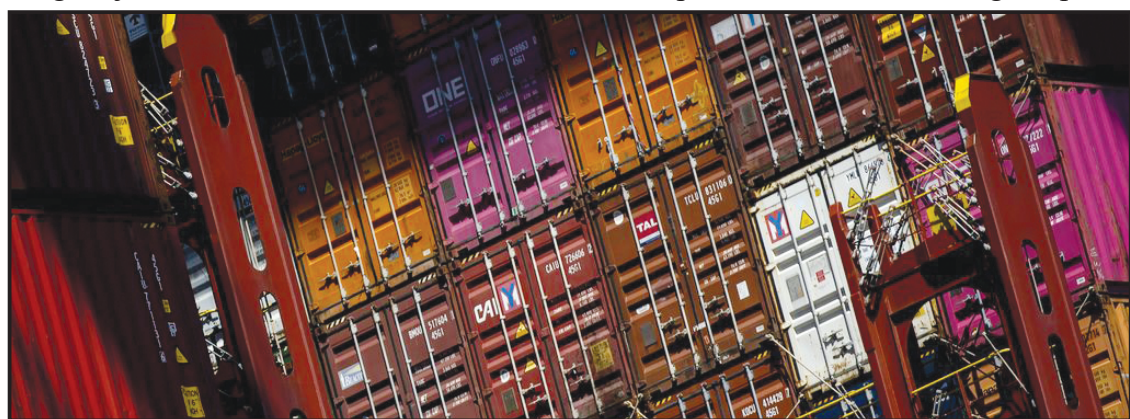
nan tres no tabata haña aire  
mas.

Aktualmente ta intero-  
gando e sospechosonan di  
entre 18 i 25 aña. Segun po-  
lis ta trata di e asina yamá  
sakadónan di droga. Esaki  
hopi biá ta hóben òf mucha  
ku gèn di droga ta hür pa  
hòrta droga ku ta yega Hu-  
landa di kontrabanda den  
kòntainer.

“Hopi biá e hendenan  
akí mes no ta yama nos,

esaki ta algu úniko,” un bo-  
sero di polis a bisa. Hopi  
biá Duana òf agentenan ta  
atrapá e hendenan akí mo-  
mentu ku nan trata na habri  
un kòntainer.

Sakadónan di droga,  
segun Ministerio Púb-  
liko, generalmente ta bini  
di famianan vulnerabel,  
kaminda tin debe òf otro  
miembro di famia ku a  
skohe pa e kaminda krimi-  
nal.





## STATIA/SABA/ST. MAARTEN

## Renobashon Orange Bay Road

## ORNAJESTAD (EUX)

– E inisio pa renobashon di Oranje Bay Road, a inisiá djárasen 24 di mei. E proyekto di 5.5 mion dòler, finansiá pa e ministerio di infrastruktura i maneho di awa, ta inkluí renobashon di mas òf ménos un kilòmeter di e kaminda i embeye-

simentu di e área.

E promé fase ta enbolbí renobashon di e seshon di e kaminda for di e saliña di salu te e planta di awa Stucco, miéntras e segundo fase ta kubri e seshon for di e saliña di salu te na Kingswell.

Trabou ta kuminsá promé di yùli i ta dura 14 luna. E kontratista ta Statia Construction. E kaminda ta keda aksesibel durante e durashon di e proyekto, pero usuarionan di kaminda ta keda avisá pa evitá kualke inkonbeniensia.



*Tokante klep na Statia*

## Pa di tres biá Korte ta hala atenshon di Hulanda

## ORANJESTAD (EUX)

– Gobièrnu Hulandes in-hustamente a tene dokumentonan importante tokante e situashon peligroso na e klep riba Lower Town atras. Esaki a sali na kla for di un veredikto nobo di Korte djaweps.

E kuestion ta drai pa un petishon di un interesado a base di e lei di transparencia gubernamental. Formalmente Entidat Públiko Statia ta e partido sentensiá, pero en realidat ta Gobièrnu di Reino ta esun ku mester sintié su mes responsabel. Ta netamente Den Haag e tempu den kua a hasi e petishon tabata tin mandato na Statia.

Anteriormente ta e funshonarionan di Hulandes stashoná na Statia, bou di kua Komisario di Gobièrnu, Marnix van Rij, a tene e rapòrtnan alarmante den skondí den lachi.

Entre tantu Entidat Públiko, lesa Gobièrnu di Reino, den algun luna di tempu a haña atvertensia dor di Hues relashoná ku e klep. Na desèmber Hues a dikta ku dentro di tres luna mester kuminsá ku stabilisashon di e klep. Den Haag a nenga e veredikto. Un intento pa sali for di e multa imponé, tampoko a resultá.

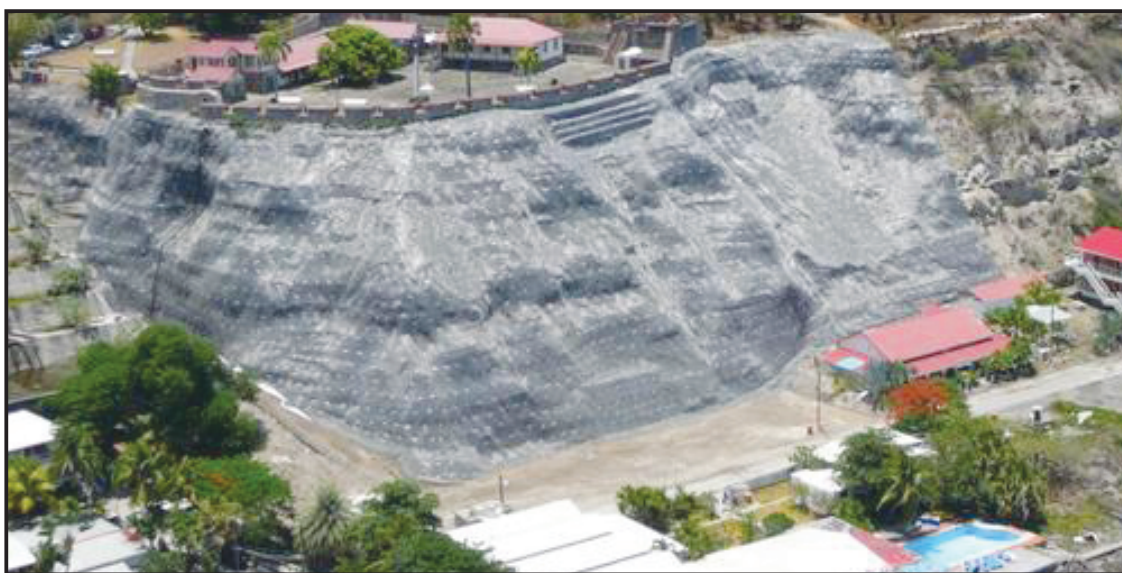
I awor Estado di nobo ta haña un lès ‘bon guber-

nashon’, pasobra Hues ta skirbi: “Gobièrnu transparente i kontrolabel ta un balor importante den un estado di derecho democrátiko.” Motibu dikun e hues a konklui ku e rechazo di e

petishon pa publikashon di e dokumentonan relevante, no ta sirbi.

Probablemente bou di preshon di sentensianan anterior, un miedu pa daño di perhuisio, Gabinete Rutte

despues di nenga pa hopi tempu, direpente a tover 19 mion for di e sombré haltu, pa hasi e klep seif. Na Statia sinembargo semper ainda a spera riba lus bèrdè pa por kuminsá ku e trabou.





**KÒRSOU**

# Komishon Sentral di Parlamento a deliberá ku Kontrolaria General

**WILLEMSTAD**-- Djárason 24 di mei Miembronan di Parlamento a deliberá ku Kontrolaria General relashoná ku nan rapòrt “Effectiviteit toezicht op de tijdige en volledige ontvangst van de overdrachtsbelasting van

notarissen en de tijdige en volledige ontvangst daarvan in de periode 2013-2018”. E komitiva di Kontrolaria General a duna un presentashon tokante nan rapòrt. Despues di e splikashon miembronan di Parlamento a hasi pregunta

en konekshon ku e tópiko. Kontrolaria General a pidi algun siman pa por formu-

lá e kontestanan. Vice Presidente di Parlamento sra. Corinne Djaoen-

Genaro a skòrs e reunion te un próksimo aviso.



*Na Minister Larmonie-Cicilia*

## Frakshon di MFK ku pregunta riba transporte pa personanan desabilitá

**WILLEMSTAD**—David Seferina di frakshon di MFK a manda un karta pa Minister Larmonie-Cicilia relashona ku transporte pa personanan desabilitá. E parlamentario den e karta ta indiká di a tuma nota di e preokupashon ku tin serka personanan ku desabilitat físiko i ku no ta dispone di un transporte pa yega un spesialisista.

“Pa basta tempu kaba tin siudadanonan ku desabilitat físiko ta aserka mi persona ku e problema di

transporte. Debí ku SVB a kambia su maneho pa ku transporte i e personanan no ta na altura di esaki. Esaki a trese basta frustrashon bou di personanan desabilitá. E frustrashon aki ta bin debí ku gran mayoria di e personanan ku desabilitat físiko ta kobradó di ònderstant òf no tin e entrada nesesario pa paga e tarifanan di transporte,” Seferina ta splika den su karta.

E parlamentario ta musttra di a tuma nota di e sifranan di senso di aña 2011,



kaminda ta bisa ku tin un total di 24.302 persona ku desabilitat físiko di kual 9.684 ta di e sekso maskulino i 14.618 ta femenino. Esaki segun Seferina, ta hasi ku gobièrnu mester pone mas atenshon na personanan ku desabilitat debí ku tin tratado di Nashonnan manera artíkulo 20 insiso ta bisa; “Facilitating the personal mobility of persons with disabilities in the manner and at the time of their choice, and at affordable cost”.

Awor mas ku nunca, segun Seferina mester atendé e situashon debí ku tur dia di nobo siudadanonan ku

desabilitat físiko mester lucha kontra tur e bareranan manera transporte.

Mas aleu den su karta Seferina ta hasi Minister konserní algun pregunta.

Ke sa si Minister por splika Parlamento ku ta bèrdat SVB a kambia maneho pa ku transporte, i ku si esaki ta e kaso pa Parlamento por risibí esaki. Tambe ke sa ki

maneho minister lo bai hiba pa ku transporte di SVB. Minister ta na altura di e situashon di transporte sosial i ku e sèn di e kobradó di ònderstant no ta yega pa paga transporte sosial.

Esakinan ta djis algun di e preguntanan ku a bini dilanti den e karta. Frakshon di MFK a duna e Minister 2 luna pa kontestá.

## Detenshon pa atrako

**WILLEMSTAD**--Relashoná ku un kaso di atrako ku a tuma lugá dia 26 di febrüari den Skalo, polis a realisá un detenshon.

Djaweps 25 di mei, Tim di Aresto a hasi detenshon di e hòMBER sospechoso A.W.F. di 17 aña nase na Kòrsou den Kura Piedra. Despues di e detenshon

aki, personal di e Tim di Atrako bou di guia di wes komisario a tene un entrada hudisial i a konfiská vários artíkulo importante pa e investigashon.

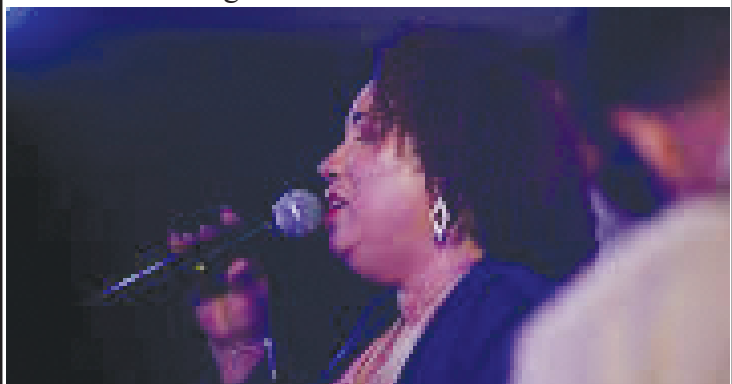
A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

*Nobo pa Agrupashon Zamar*

## ‘Yama riba E sanger’

**WILLEMSTAD**-- Resientemente Agrupashon Zamar a lansa e di dos kansion ku lo aparesé riba nan EP ku nan lo lansa pronto. Ta trata aki di e kansion Yama riba E sanger.

Ta un komposishon di Shelomi Doran-Bakhuis i areglo/produkshon den man di Reuben van Lierop. Dinaira Martina ta interpretá e kansion.





## ARUBA

# Apertura oficial di “Aruba Office” na Holland House Colombia

**ORANJESTAD --** 2023 Minister Geoffrey Wever a inaugura e “Aruba Office” na Holland House Colombia. Durante un ceremonia ameno cu presencia di embahador Sr. Ernst Noorman, directeur Jan-Willem van Bokhoven, presidente di Kamer van Koophandel Gavril Mansur, directora di Departamento di Asuntonan Economico Maria Dijkhoff-Pita, y e delegacion comercial di Aruba, e “Aruba Office” na Holland House a bira un hecho pa asina facilita comercio entre Aruba y Colombia. Pa facilita comercio entre Aruba y Colombia, Minister Geoffrey Wever a cera un convenio recientemente cu Holland House na Colombia. Holland House ta un e di e Camaranan di Comer-



cio mas grandi na Colombia. Holland House ta un e di e Camaranan di Comercio bilateral mas grandi na Colombia y di Hulanda na mundo. Holland House Colombia cu a habri na 2003 ta un iniciativa publico- priva y non-profit, tin 380 miembro afiliado y ta conta cu un staff di aproximadamente 25 persona. E convenio aki ta e continuacion di loke sector priva di Aruba a inicia cu Holland House den e ultimo añanan.

Den e colaboracion ini-

cial aki 5 compania a establece na Colombia, proximalmente 60 comerciante di Aruba a demostra un interes den e mercado di Colombia y mas di 350 comerciantenan di Colombia a demostra interes pa haci negoshi na Aruba.

Embahada Hulandes hunto cu Holland House Colombia tin e tarea pa facilita e interesnan di islanan di Reino den nos region di Caribe. Mientras cu Embahada ta encarga cu aspectonan gubernamental,

Holland House Colombia ta encarga cu aspectonan di lasonan empresarial, manera establecimiento di empresa na Colombia, of vice versa.

E convenio y e cooperacion cu Holland House Colombia ta un instrumento esencial pa facilita negoshi y inversionnan entre Aruba y Colombia.

Esaki ta forma parti di e maneho economico pa nos companianan crece y nos consumidornan tin mas acceso na productonan na

prijsnan bentahoso pa asina yuda baha e costo di bida na Aruba segun minister Geoffrey Wever.

Cu presencia di Minister Geoffrey Wever Apertura oficial di “Aruba Office” na Holland House Colombia Doing Business in Colombia entre otro Camara di Comercio y Departamento di Asuntonan Economico ta demostra un esfuerzo comun pa logra e meta-nan estableci. “Aruba Office” ta e presencia oficial di Aruba na Colombia cu t’ey pa brinda asistencia na empresarionan Arubano cu interes pa haci negoshi cu Colombia y alabes pa duna informacion y sosten na tur potencial inversionista y/o comerciante Colombiano cu interes den e mercado Arubano.

## Merca lo duna mas di 340 mil pa migrantenan Venezolano

**ORANJESTAD --** Gobierno di Merca lo entrega mas di 340 mil dollar pa atencion na emigrantenan Venezolano na Aruba y

Corsou, durante aña fiscal aki. E informacion aki a wordo suministra door di Oficina di Ayudo Humanitario di Agencia Mericano

pa Desarrollo Internacional (USAID/BHA), como complemento na e intervencion di embahador di e pais ey na Nacionnan Uni Linda

Thomas Greenfield, relaciona entrega di e sumanan planea door di Washington pa atende e crisis ocasiona door di emigrantenan Venezolano den e paisnan di region LatinoAmericano.

“E deterioro di e condicionnan economico y politico na Venezuela a baha e acceso di e famianan na cuminda, atencion di salud y medionan di bida; y a contribui na aumento di e necesidadnan humanitario y a causa un aumento di salida di Venezolanonan pa e paisnan LatinoAmerica y Caribe,” el a indica.

Segun e plataforma R4V, cu ta conecta na e agencianan di atencion na e crisis

Venezolano, a sali di e pais Suramericano, desde 2015 te cu maart di e aña’ki 7.2 miyon persona. Den e caso di Aruba, ta programa un transferencia di recurso pa 174 mil dollar, y otro 170 mil lo bay pa Gobierno Curasoleño.

Den e casonan di Aruba y Corsou, e aportenan lo bay via di Organizacion Internacional pa Migracion (OIM). Un informe di R4V emiti na Maart ta muestra cu na Aruba tin 17 mil Venezolano, y otro 14 mil lo ta na Corsou. E cifranan aki, e documento ta aclaria, ta coresponde na investigacionnan efectua seis luna pasa.

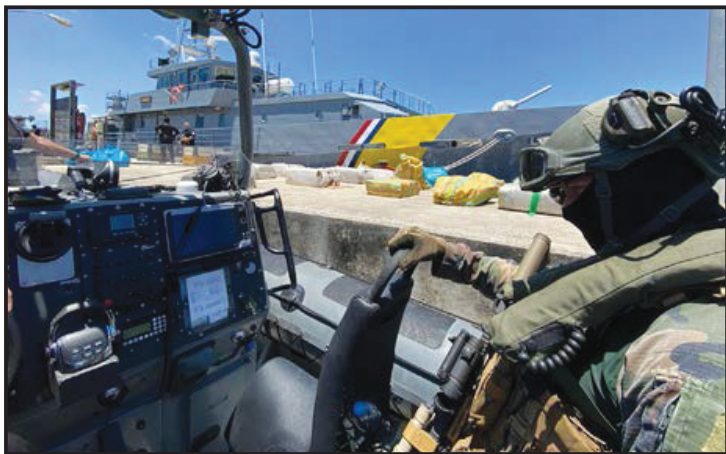
## Hr.Ms. Groningen y Wardacosta ta intercepta Go-Fast cu 500 kilo di contrabanda

**ORANJESTAD --** E barco di Marina Real, Zr.Ms. Groningen cu ta nabegando pa Wardacosta Caribe Hulandes, den marduga di 22 pa 23 di mei ultimo a intercepta un transporte di droga riba lama Caribe. Zr.Ms. Groningen cu apenas tabata 24 ora riba lama cu su patruxa a keda informa pa Wardacosta Caribe Hulandes tocante un go-fast sospechoso. Groningen a lansa e dos botonan rápido mesora, e asina yama FRISC, pa por stop e go-fast. E cuater sospechosonan riba e go-fast a keda completamente sorprende y a entrega nan mes inmediatamente. E captura aki un biaha mas ta e resultado

di un colaboracion intensivo hunto cu Wardacosta Caribe Hulandes y e barco patruxero di Marina Real Hulandes, cu tin a bordo un ekipo di ‘Fleet Marine Squadron. E sospechosonan y e contrabanda a keda entrega na Wardacosta Caribe Hulandes despues di e interceptacion.

Un total di aproximada-

mente 500 kilo di marihuana a keda confisca cual entretanto a keda destrui. Zr. Ms. Groningen for di mei 2023 ta activo como barku patruxero den Region Karibe i ta kombiná operashonnan anti droga ku sosten di Wardacosta Caribe Hulandes i asistencia humanitario den e region Karibe.



## Details Services BV

ta buska

**personal pa limpiesa**

- Edat 21+

Pa mas **informashon** por tuma kontakto ku number di telefon **784-3234**

Pa **aplikashon** por pasa personal na **Kaya Atom # 19 Storage 24**



**DEPORTE**

# Fundadó i fiel fanátiko di La Fama

*E dianan akó e ekipo di futbòl veterano di Rincon, La Fama, ta na Hulanda, pa un bishita durante kua ta hunga un hunga amistoso kontra Ajax veterano. Lòli, fundadó i fanátiko fiel di e ekipo, no por a keda sin biaha ku e ekipo i tei presente.*



# Amiga di Justin Kluivert levemente heridá durante di atrako

**KRALENDIJK/VALENCIA** – E amiga di e futbolista, Justin Kluivert, djárasen anochi a resultá levemente heridá durante di un atrako na nan kas den besindario di Valencia. Kriminalnan a bai ku hoyá, oloshi, paña i plaka, na balor di 160 mil euro. Kluivert mes na e momentu ei no tabata na kas.

Segun e korant El Periódico, e anochi ei tabatin ainda un otro muhé presente den e kas. El a sali pa laga un kachó sali, pa despues tres atrakadó ku kapuchino a drenta e kas. Momentu ku el a regresá, e hòmbènan tabata

ward'é i e mester a hiba nan e segundo piso. Ei nan e amiga di Kluivert tabata drumí.

Seguidamente e amiga mester a konta e atrakadónan unda e kosnan di balor tabata. Ámbos muhé a resultá levemente heridá. E atrako a dura apénas dos minüt. Kluivert na e momentu ei tabata preparando pa e partido di ida di su klup Valencia kontra Real Mallorca i p'esei no tabata na kas. Esaki no ta promé biá ku ta atraká hungadónan di Valencia na nan kas. Polis spañó ta pensa ku tin un gèn di Europeo Ost

aktivo. Asina kriminalnan na ougùstùs a atraká Samu Castillejo den su villa. E tempu ei nan a usa mesun sistema ku na kas di Kluivert. Algun luna anterior tambe a atraká e hungadó di Valencia, Shkodran Mustafi. Na e momentu ei sí e tabata na kas. E ladronnan a hòrta su kosnan na balor di mas òf ménos un mion euro. Hopi hungadó di Valencia a involukrá empresanan di siguridat partikular, ku a yega di evitá un kantidat di atrako. Segun e korant lokal, Las Provincias, e sistema di alarma di siguridat no a funshoná bon

na momentu di e atrako djárasen anochi, dor di kua e notifikashon no a drenta serka e empresa di siguridat.

Ta e muhénan mes a

yama Kluivert, pa no mu-chu despues e funshon-arionan di siguridat i polis tambe a yega. E momentu ei e ladronnan ya a bandoná e sitio.



# Treinen ehekutivo di CONCACAF

*Dianan 10, 11 i 12 di mei, direktiva di Federashon di Futbòl Boneiru (FFB), a sigui un treinen ehekutivo ku CONCACAF a organisá. E tópiko prinsipal ku a presentá ta, kon por manehá e federashon den liña di bon gobernashon. Ta bai presentá e treinen akí tambe na e miembronan, pa asina tur ta riba e liña pa yuda dirigí e federashon aun mas profeshonal.*



**Caribe Nobo B.V.**  
ta buska  
**- 1 Verkoop-medewerker**  
Mas inf. tel. nr. **717-2020**



# Rekonosementu pa Estrea Pieters

**KRALENDIJK** – Fin di siman Rincolanda, e organisashon ku ta organisá e selebrashon di Dia di Rincon na Hulanda, a tene festival kanto krioyo.

Durante e evento, a duna rekonosementu na Estrea

Pieters-Finies, kende ta bai hasi 105 aña dia 27 di ougùstùs.

Manera ya publiká, Lai-ka Molina, a resultá ganadó di festival kanto krioyo, ku a konta ku partisipashon di diferente kantante.

E festival tabata riba un bon nivel i hendenan a gosa un mundu di e ambiente i kanto.

Awor Rincolanda ta prepará pa selebrashon Dia di Rincon na Hulanda, dia 28 di mei.



**CS35 PLUS**

1.4T BENZINE | 260Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 158 HP



**\$25,995**

SERVICE & PARTS  
GUARANTEED



**CS55 PLUS**

1.5T BENZINE | 300Nm TORQUE | AUTO TRANS. | 185 HP



**\$27,995**

**5 YEAR WARRANTY**